

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày **02 tháng 5 năm 2019** về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số **42/2019/TLST-DS ngày 06 tháng 3 năm 2019**.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Quý tín dụng nhân dân L H.

Địa chỉ: Đường V V K, ấp C M, xã L H, thị xã GC, tỉnh Tiền Giang.

Người đại diện theo pháp luật: Đặng Văn T – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Giáp Thị Thu S, sinh năm 1988 – Giám đốc.

Theo văn bản ủy quyền số 01/GUQ-HĐQT ngày 25 tháng 4 năm 2017 của Quý tín dụng nhân dân L H

- *Bị đơn:* Ngô Thị Nguyệt Ng, sinh năm 1978.

Địa chỉ: Ấp L H, xã L C, thị xã G C, Tiền Giang

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Ngô Thị Nguyệt Ng có nghĩa vụ trả cho Quý tín dụng nhân dân L H số tiền vốn gốc còn nợ là 2.500.000 đồng (**Hai triệu năm trăm ngàn đồng**) và **tiền lãi tạm tính đến ngày 02/5/2019 là 369.000 đồng (Ba trăm sáu mươi chín ngàn đồng)**.

Thời gian trả ngay khi Quyết định có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 02/5/2019 khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Quý tín dụng nhân dân L H cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Quý tín dụng nhân dân Long Hòa cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Quý tín dụng nhân dân L H cho vay.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Chị Ngô Thị Nguyệt Ng tự nguyện nộp toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 150.000 đồng (*Một trăm năm mươi ngàn đồng*).

- Hoàn tạm ứng án phí cho Quỹ tín dụng nhân dân L H số tiền 300.000 đồng (*Ba trăm ngàn đồng*) theo biên lai số 42982 ngày 25 tháng 02 năm 2019 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Gò Công, tỉnh Tiền Giang.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự; người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND TXGC;
- CCTHADS TXGC;
- Lưu: AV, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Bích Liễu